



Regierung der Oberpfalz Amtsblatt

59. Jg. Nr. 4 / 31. März 2003

Inhaltsübersicht

Bekanntmachungen der Zweckverbände

Haushaltssatzung des Zweckverbandes Nahverkehr Amberg-Sulzbach für das Haushaltsjahr 2003 13

Personalnachrichten

Nachruf von Frau Margarete Reulein,
Herrn Adolf Pindl und
Herrn Rudolf Karner 13

Allgemeine Angelegenheiten der Verwaltung

Bekanntmachung des Bezirkstagspräsidenten der Oberpfalz vom 14. März 2003 über die Sitzung des Bezirksausschusses 14

Bekanntmachung des Bezirkstagspräsidenten der Oberpfalz vom 17. März 2003 über die Sitzung des Kulturausschusses 14

Haushaltssatzung des Bezirks Oberpfalz für das Haushaltsjahr 2003 15

Haushaltssatzung des Zweckverbandes Nahverkehr Amberg-Sulzbach für das Haushaltsjahr 2003

I.

Gemäß § 17 der Verbandssatzung vom 13. Dezember 1993 (RABl S. 100), geändert mit Satzung vom 3. Juni 1996 (RABl S. 67), und Art. 41 Abs. 1 des Gesetzes über die kommunale Zusammenarbeit i. V.m. Art. 63 ff. der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern hat die Verbandsversammlung des Zweckverbandes Nahverkehr Amberg-Sulzbach in ihrer öffentlichen Sitzung am 15. Januar 2003 folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2003 beschlossen, die hiermit gemäß Art. 65 Abs. 3 der Gemeindeordnung bekannt gemacht wird:

§ 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2003 wird hiermit festgesetzt; er schließt

| | |
|---|-------------|
| im Verwaltungshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit | 2.729.650 € |
| und im Vermögenshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit | 325.600 € |
| ab. | |

§ 2

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht festgesetzt.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

§ 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 500.000 € festgesetzt.

§ 5

1. Die Höhe des durch sonstige Einnahmen nicht gedeckten Bedarfs des Verwaltungshaushalts, der auf die Mitglieder des Zweckverbandes umzulegen ist, wird auf 1.778.650 € festgesetzt.
2. Das Umlagesoll wird im Verhältnis 50 : 50 von der Stadt Amberg und dem Landkreis Amberg-Sulzbach getragen.

§ 6

Diese Haushaltssatzung tritt zum 1. Januar 2003 in Kraft.

II.

Die Regierung der Oberpfalz hat als Rechtsaufsichtsbehörde mit Schreiben vom 10. März 2003 Az.: 230-1512 AM-Z 3-9 festgestellt, dass die Haushaltssatzung keine genehmigungspflichtigen Bestandteile enthält.

III.

Der Haushaltsplan liegt vom Tage nach der Veröffentlichung der Bekanntmachung eine Woche lang bei der Geschäftsstelle des Zweckverbandes in 92224 Amberg, Herrnstraße 2, während der allgemeinen Dienststunden öffentlich zur Einsichtnahme auf.

Amberg, 11. März 2003

Zweckverband Nahverkehr Amberg-Sulzbach

Wolfgang Dandorfer
Oberbürgermeister
Zweckverbandsvorsitzender

Nachruf

Verstorben sind die ehemaligen Regierungsangehörigen

Frau Margarete Reulein

am 1. März 2003 im 79. Lebensjahr,

Herr Adolf Pindl

am 8. März 2003 im 75. Lebensjahr und

Herr Rudolf Karner

am 21. Februar 2003 verstorben.

Frau Reulein war bei uns vom 7. November 1945 bis zu ihrem Eintritt in den Ruhestand Ende Juni 1986 als Sachbearbeiterin, davon viele Jahre in der Hauptfürsorge-stelle, beschäftigt.

Herr Pindl war bei uns vom 2. Januar 1967 bis zu seinem Eintritt in den Ruhestand Ende August 1991 als Kraftfahrer beschäftigt.

Herr Karner kam am 1. August 1965 zur Regierung der Oberpfalz. Bis zu seinem Eintritt in den Ruhestand Ende August 1976 leitete er das Sachgebiet „Hochbau“.

Wir werden den Verstorbenen stets ein ehrendes Andenken bewahren.

März 2003

Dr. Wilhelm Weidinger
Regierungspräsident

Bekanntmachung des Bezirkstagspräsidenten der Oberpfalz vom 14. März 2003 über die Sitzung des Bezirksausschusses

Die 17. Sitzung des Bezirksausschusses des Bezirkstags der Oberpfalz in der Wahlperiode 1998/2003 findet am

**Montag, den 7. April 2003 um 15.00 Uhr
in Vohenstrauß, Rathaus**

statt.

Tagesordnung

I. Öffentliche Sitzung

1. Bezirkshaushalt 2002
 - a) Bekanntmachung des Rechnungsabschlusses (ohne Krankenhäuser und Bezirksgut)
 - b) Genehmigung überplanmäßiger Ausgaben
 - c) Bildung von Haushaltsausgaberesten
 - d) Wertung des Budgets bei einzelnen Unterabschnitten
2. Bezirksgut Wöllershof
 - a) Verpachtung an Almesbach: Sachstandsbericht
 - b) Versuchsflächen mit schnellwachsenden Baumarten
3. Neubau eines Verwaltungsgebäudes für die Bezirkshauptverwaltung auf dem Gelände des Bezirksklinikums Regensburg;
Vergabeentscheidungen von Bauaufträgen/Lieferungen mit Werten von mehr als 200.000,-- DM/102.258,38 € im Einzelfall
4. Zuschüsse des Bezirks Oberpfalz im Haushaltsjahr 2003; Förderung der Tierzucht
5. Arbeitsgemeinschaft Europäische Goethe-Straße; Mitgliedschaft
6. Öffentlichkeitsarbeit (Corporate-Design)
7. Gewässer zweiter Ordnung;
Jahresbauprogramm für das Haushaltsjahr 2003
8. Bekanntgabe dringlicher Anordnungen
 - a) Essenzzuschuss
 - b) Teichwirtschaftlicher Beispielsbetrieb Wöllershof; Beendigung des Rechtsstreits aus der Anpachtung des Süßenloher Weihers
 - c) Verwendung des Bezirkswappens; Bayerische Fischerjugend
 - d) Verwendung des Bezirkswappens; Verwaltungsgemeinschaft Schönsee
 - e) Verwendung des Bezirkswappens; Bayer. Staatsministerium des Innern
 - f) Verwendung des Bezirkswappens; Landwirtschaftliche Berufsgenossenschaft
 - g) Verwendung des Bezirkswappens; Deutsche Bahn AG
9. Sonstiges

II. Nichtöffentliche Sitzung

Rupert Schmid
Bezirkstagspräsident

Bekanntmachung des Bezirkstagspräsidenten der Oberpfalz vom 17. März 2003 über die Sitzung des Kulturausschusses

Die 16. Sitzung des Kulturausschusses des Bezirkstags der Oberpfalz in der Wahlperiode 1998/2003 findet am

**Mittwoch, den 16. April 2003 um 10.00 Uhr
in Eschenbach**

statt. Die Sitzung ist öffentlich.

Tagesordnung

Öffentliche Sitzung

1. Schullandheimwerk Niederbayern-Oberpfalz e.V.; Jahreszuschuss 2003
2. Schullandheimwerk Niederbayern-Oberpfalz e.V.; Sanierungsmaßnahme im Schullandheim Gleißenberg
3. Bezirksjugendring Oberpfalz, Regensburg;
Tätigkeitsbericht 2002 der Medienfachberaterin Alexandra Lins

Sportförderung

4. Bayerischer Leichtathletikverband e.V.; Förderung des Sports – BLV Bezirk Oberpfalz
5. Arber Ski Worldcup – Organisationskomitee; Europacup- bzw. Weltcup-Skirennen 2003/2004

Förderung der Musikpflege

6. Richtlinien für Konzertförderung
7. Jugend musiziert;
Regionalausschuss Oberpfalz Mitte/Nord
8. Jugend musiziert;
Regionalausschuss Regensburg
9. Stadt Regensburg;
Bayerisches Jazz-Weekend
10. Nordbayerischer Musikbund e.V.; Jahreszuschuss 2003
11. Nordbayerischer Musikbund e.V.; Zusammenarbeit Berufsfachschule für Musik Sulzbach-Rosenberg und Nordbayerischer Musikbund
12. Arbeitsgemeinschaft Bayerischer Musikinitiativen e.V.; Förderung des Mädchen- und Frauenmusikprojektes OHURA durch die Bezirke

Förderung der Heimatpflege

13. Verschiedene Zuschussanträge nach beiliegender Liste
14. Bayerischer Landesverein für Heimatpflege e.V.; Beratungs- und Forschungsstelle für Volksmusik in Ostbayern
15. Stadt Weiden i.d.OPf.; Weidener Literaturtage 2003
16. Regensburger Schriftstellergruppe International; Jahreszuschuss 2003
17. Oberpfälzer Kulturbund; Jahreszuschuss 2003
18. Oberpfälzer Kulturbund;
12. Oberpfalzwoche 2003
19. Oberpfälzer Waldverein, Weiden;
Herausgabe des Bandes „Oberpfälzer Heimat“ Band 47/2003

Angelegenheiten des Oberpfälzer Freilandmuseums Neusath-Perschen

20. Situationsbericht 2002
21. Oberpfälzer Freilandmuseum, Neusath-Perschen;
**Sanierung der Nebengebäude im Bauernmuseum, Perschen
Information über Einlagerung bzw. Mietkosten**

22. Tummelplatz für Kinder (Spielgelände)
 23. Pferdestall mit Koppel
 24. Sanierung der Nebengebäude im Bauernmuseum Perschen

Verschiedene Anträge

25. Oberpfälzer Gauverband e.V.;
 Tagung des Sachausschusses Schuhplattler und Volkstanz, im Bayerischen Trachtenverband e.V. am 03. und 04. Mai 2003 in Tirschenreuth
26. Ausstellungen für alle Sinne;
 Kunstprojekt – Das Kunst-Kaufhaus 2003/2004
27. Das Filmfest „abgedreht“ in Sulzbach-Rosenberg;
 Internationales Kurzfilmfestival „abgedreht“ v. 15. – 18. Mai 2003 in Sulzbach-Rosenberg
28. Sebastian Roser, Cham;
 Projektförderung – Maskenschnittkurs in Cham
29. Jugendhaus Neukirchen;
 V. Internationales Jugendtreffen in Flossenbürg v. 17. 07. – 24. 07. 2003
30. Michael Lerchenberg, München
 Projektförderung – Sommerakademie für bairisches Volksschauspiel 2003 auf dem Jexhof
31. Georg Schrott, Sprockhövel;
 Veröffentlichung des Buches „Der unermäßliche Schatz deren Büchere“
 Wechselwirkungen von Literatur und Geschichte im Zisterzienserkloster Waldsassen
32. Manfred Langer, Schwandorf;
 Buchprojekt „Oberpfälzer Geschichte(n) in Liedern, Texten und Bildern“
33. Christine Sabel, Burglengenfeld
 Drucklegung des Ausstellungskataloges „Gläserne Räume“

Sonstiges

34. Markt Tannesberg;
 Reiterwallfahrt „St.-Jodok-Ritt 2001“ – Verwendungsnachweis

Rupert Schmid
 Bezirkstagspräsident

Haushaltssatzung des Bezirks Oberpfalz für das Haushaltsjahr 2003 Bekanntmachung des Präsidenten des Bezirkstages der Oberpfalz vom 17. März 2003, Nr. BHV-2-9012

Der Bezirkstag der Oberpfalz hat in seiner öffentlichen Sitzung am 22. November 2002 über die Haushaltssatzung des Bezirks Oberpfalz mit ihren Anlagen für das Haushaltsjahr 2003 beschlossen. Das Bayer. Staatsministerium des Innern hat mit Schreiben vom 18. Februar 2003 Nr. IB4-1517.53-30 die Kreditaufnahme für Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen des Bezirks Oberpfalz in Höhe von 3.475.700 Mio. Euro genehmigt. Die Aufnahme eines Kredites zur Finanzierung von Ausgaben im Vermögensplan des Bezirksklinikums Regensburg in Höhe von 1.615.000 Mio Euro wurde ebenfalls genehmigt. In der Anlage wird die Haushaltssatzung gemäß Art. 57 Abs. 3 BezO amtlich bekannt gemacht. Der Haushaltsplan 2003 liegt vom 22. April bis 6. Mai 2003 während der Dienst-

stunden beim Bezirk Oberpfalz, Hauptverwaltung, Regensburg, Ägidienplatz 2, Zimmer-Nr. 158, öffentlich zur Einsichtnahme auf (Art. 57 Abs. 3 Satz 3 BezO).

Regensburg, den 17. März 2003
 Bezirk Oberpfalz

Rupert Schmid
 Bezirkstagspräsident

Haushaltssatzung des Bezirks Oberpfalz für das Haushaltsjahr 2003

Aufgrund der Art. 55 ff. der Bezirksordnung für den Freistaat Bayern (BezO) erlässt der Bezirk Oberpfalz folgende Haushaltssatzung:

§ 1

- 1) Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan des **Bezirks Oberpfalz** für das Haushaltsjahr 2003 wird hiermit festgesetzt; er schließt im Verwaltungshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit 228.436.300 € im Vermögenshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit 9.747.700 € ab.
- 2) Der als Anlage beigefügte Wirtschaftsplan des **Bezirkskrankenhauses Parsberg** (Teil des Eigenbetriebes „Kliniken und Heime des Bezirks Oberpfalz“) für das Haushaltsjahr 2003 wird hiermit festgesetzt; er schließt im Erfolgsplan in den Erträgen mit 7.268.357 € in den Aufwendungen mit 7.257.461 € im Vermögenshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit 5.017.273 € ab.
- 3) Der als Anlage beigefügte Wirtschaftsplan des **Pflegeheimes des Bezirks Oberpfalz in Parsberg** (Teil des Eigenbetriebes „Kliniken und Heime des Bezirks Oberpfalz“) für das Haushaltsjahr 2003 wird hiermit festgesetzt; er schließt im Erfolgsplan in den Erträgen mit 941.201 € in den Aufwendungen mit 937.733 € im Vermögenshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit 20.000 € ab.
- 4) Der als Anlage beigefügte Wirtschaftsplan des **Bezirksklinikums Regensburg** (Teil des Eigenbetriebes „Kliniken und Heime des Bezirks Oberpfalz“) für das Haushaltsjahr 2003 wird hiermit festgesetzt; er schließt ab im Erfolgsplan in den Erträgen mit 101.286.110 € in den Aufwendungen mit 101.786.110 € im Vermögensplan in den Einnahmen und Ausgaben mit 21.202.865 €
- 5) Der als Anlage beigefügte Wirtschaftsplan des **Pflegeheimes des Bezirks Oberpfalz in Regensburg** (Teil des Eigenbetriebes „Kliniken und Heime des Bezirks Oberpfalz“) für das Haushaltsjahr 2002 wird hiermit festgesetzt; er schließt ab im Erfolgsplan in den Erträgen mit 2.658.000 € in den Aufwendungen mit 2.658.000 € im Vermögenshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit 107.472 €
- 6) Der als Anlage beigefügte Wirtschaftsplan des **Bezirkskrankenhauses Wöllershof** (Teil des Eigenbetriebes „Kliniken und Heime des Bezirks Oberpfalz“) für das Haushaltsjahr 2003 wird hiermit festgesetzt; er schließt ab

| | |
|--|--------------|
| im Erfolgsplan | |
| in den Erträgen mit | 16.826.375 € |
| in den Aufwendungen mit | 16.729.375 € |
| im Vermögensplan | |
| in den Einnahmen und Ausgaben mit | 500.317 € |
| 7) Der als Anlage beigefügte Wirtschaftsplan des Pflegeheimes des Bezirks Oberpfalz in Wöllershof (Teil des Eigenbetriebes „Kliniken und Heime des Bezirks Oberpfalz“) für das Haushaltsjahr 2003 wird hiermit festgesetzt; er schließt ab | |
| im Erfolgsplan | |
| in den Erträgen mit | 1.184.190 € |
| in den Aufwendungen mit | 1.184.090 € |
| im Vermögenshaushalt | |
| in den Einnahmen und Ausgaben mit | 40.000 € |
| 8) Der als Anlage beigefügte Wirtschaftsplan des Bezirksgutes Wöllershof für das Wirtschaftsjahr 2002 wird hiermit festgesetzt; er schließt ab | |
| im Erfolgsplan | |
| in den Erträgen mit | 202.034 € |
| in den Aufwendungen mit | 221.834 € |
| im Vermögensplan | |
| in den Einnahmen und Ausgaben | 30.000 € |

§ 2

- (1) Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird im Vermögenshaushalt des **Bezirks Oberpfalz** (§ 1 Nr. 1) auf 3.475.700 € festgesetzt.
- (2) Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind im Vermögenshaushalt für das **Bezirkskrankenhaus Parsberg** (§ 1 Nr. 2) nicht vorgesehen.
- (3) Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind im Vermögenshaushalt für das **Pflegeheim des Bezirks Oberpfalz in Parsberg** (§ 1 Nr. 3) nicht vorgesehen.
- (4) Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird im Vermögensplan des **Bezirksklinikums Regensburg** (§ 1 Nr. 4) auf 1.615.000 € festgesetzt.
- (5) Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind im Vermögenshaushalt für das **Pflegeheim des Bezirks Oberpfalz in Regensburg** (§ 1 Nr. 5) nicht vorgesehen.
- (6) Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind im Vermögenshaushalt für das **Bezirkskrankenhaus Wöllershof** (§ 1 Nr. 6) nicht vorgesehen.

- (7) Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind im Vermögenshaushalt für das **Pflegeheim des Bezirks Oberpfalz in Wöllershof** (§ 1 Nr. 7) nicht vorgesehen.
- (8) Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind im Vermögenshaushalt für das **Bezirksgut Wöllershof** (§ 1 Nr. 8) nicht vorgesehen.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt des **Bezirks Oberpfalz** und der **Vermögenspläne der Krankenhäuser, Pflegeheime und des Bezirksgutes** werden nicht festgesetzt.

§ 4

- (1) Die Höhe des durch sonstige Einnahmen nicht gedeckten Bedarfs, der nach Art. 21 FAG als Bezirksumlage auf die kreisfreien Städte und Landkreise umzulegen ist, wird im Haushaltsjahr 2003 auf

158.543.473 € (= Umlagesoll)

festgesetzt.

- (2) Nach Art. 21 Abs. 3 Satz 1 FAG wird der Umlagesatz für die Bezirksumlage 2003 **einheitlich auf 23,40 v. H.** der Umlagegrundlagen 2003 festgesetzt.

§ 5

- (1) Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird für den **Bezirk Oberpfalz** auf 15.000.000 € festgesetzt.
- (2) Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach den Wirtschaftsplänen der **Eigenbetriebe** wird wie folgt festgesetzt

| | |
|--|-------------|
| Bezirkskrankenhaus Parsberg | 700.000 € |
| Pflegeheim des Bezirks Oberpfalz in Parsberg | 100.000 € |
| Bezirksklinikum Regensburg | 6.000.000 € |
| Pflegeheim des Bezirks Oberpfalz in Regensburg | 250.000 € |
| Bezirkskrankenhaus Wöllershof | 1.000.000 € |
| Pflegeheim des Bezirks Oberpfalz in Wöllershof | 150.000 € |
| Bezirksgut Wöllershof | 10.000 € |

§ 6

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2003 in Kraft.

Regensburg, den 17. März 2003
Bezirk Oberpfalz

Rupert Schmid
Bezirkstagspräsident